



**DEKLARATA INDIVIDUALE
VJETORE E TË ARDHURAVE
PËR INDIVIDËT E HUAJ**

Numri i Vendosijes së Dokumentit (NVD)
(Vetëm për përdorim zyrtar)

(2) Periudha tatimore (viti)

(1) Numri Serial:

Vendos 'X' në kutinë e duhur nëse nuk po dorëzon për herë të parë për këtë periudhë të dorëzimit KORRIGJUESE

SEKSIONI A : TË DHËNA IDENTIFIKUESE

[3] | REZIDENT NË REPUBLIKËN E SHQIPËRISË

[4] | JOREZIDENT NË REPUBLIKËN E SHQIPËRISË

[5] Numri fiskal i individit të huaj _____

TË DHËNA IDENTIFIKUESE PËR INDIVIDIN

[6] Emri _____, Atësia _____; Mbiemri _____, Seksi: M F

[7] Numri i identifikimit personal sipas pasaportës të deklaruesit _____

[8] Telefoni: _____; Cehular: _____; E_mail: _____

[9] Statusi i Deklaruesit I/E martuar I/E martuar me Beqar/e I/E ve I/E divorcuar Kryefamiljar/e
 fëmijë

TË DHËNA PËR BANIMIN E INDIVIDIT NË REPUBLIKËN E SHQIPËRISË

[10] Adresa: _____; Emri i pronarit _____

[11] Qyteti/Komuna/Rrethi: _____

[12] Të dhëna mbi pronësinë e banesës kryesore: a) Në pronësi b) Me qira c) Falas nga pronari d) Të tjera

[13] Qëndrimi në hotel(Adresa e hotelit) : _____

TË DHËNA PËR ADRESËN E BANIMIT TË INDIVIDIT NËSE KA NDRYSHIME

[14] Adresa: _____; Emri i pronarit : _____

[15] Qyteti/Komuna/Rrethi: _____

[16] Të dhëna mbi pronësinë e banesës: a) Në pronësi b) Me qira c) Falas nga pronari d) Të tjera

[17] Qëndrimi në hotel(Adresa e hotelit) : _____

TË DHËNA PËR BANIMIN E INDIVIDIT NË VENDIN E HUAJ

[18] Adresa: _____

[19] Qyteti/Komuna: _____

[20] Shteti: _____

[21] Nr. Tel : _____; Cel: _____ E_mail: _____

[22] Persona nën kujdestarinë e deklaruesit gjithsej Numri i personave në kujdestari Të tjerë persona në kujdestari

Personi Deklarues
(Emri/Mbiemri) _____

Data e deklarimit ____/____/____

Firma _____

(1) Numri Serial: _____

NVD: _____

(2) Periudha tatimore (viti) _____

SEKSIONI B : TË DHËNA PËR LLOGARITJEN E TATIMIT

TË ARDHURAT BRUTO

[3]	Të ardhurat bruto nga paga apo shpërblime nga marrëdhëniet e punësimit për individët.....	[3]	
[4]	Fitimi nga zhvillimi i veprimtarisë së Biznesit të Vogël.....	[4]	
[5]	Të ardhurat bruto nga dividendi	[5]	
[6]	Të ardhurat bruto nga qiraja.....	[6]	
[7]	Fitime kapitale nga shitja e pasurisë së paluajtshme në pronësi të deklaruesit.....	[7]	
[8]	Të ardhurat bruto nga interesat bankare.....	[8]	
[9]	Fitimi kapital i krijuar nga investimet në tituj apo nga pasuri të paluajtshme.....	[9]	
[10]	Shuma bruto të fituara nga lotari apo lojra të tjera të fatit.....	[10]	
[11]	Të ardhurat bruto nga pasuria intelektuale licenca, të drejta ekskluzive dhe pasuri të tjera që përbehen vetëm nga të drejta dhe që nuk kanë formë fizike.....	[11]	
[12]	Fitime kapitali nga dhurimi.....	[12]	
[13]	Të ardhura bruto të realizuara jashtë territorit të Republikës së Shqipërisë.....	[13]	
[14]	Të ardhura bruto të tjera të papërmendura më lart	[14]	
[15]	SHUMA E TË ARDHURAVE BRUTO (nga 3 deri 14)		[15]

SHPENZIME TË ZBRITSHME

[16]	Kontributet vullnetare në fondin e pensionit vullnetar dhe kontributet vullnetare të individit për shëndetin.....	[16]	
[17]	Shuma e interesit bankar të kredisë së marrë për shkollim	[17]	
[18]	Shpenzimet për mjekim për vete apo për fëmijët dhe për personat në kujdestari për pjesën e pambuluar nga sigurimi i detyrueshëm shëndetësor.....	[18]	
[19]	SHUMA E SHPENZIMEVE TË ZBRITSHME (kutia 16 deri 18)		[19]

TATIMI I LLOGARITUR PËR T'U PAGUAR

[20]	Të ardhura të tatueshme (kutia 15 – 19 kur 15>19).....	[20]	
[21]	Shpenzime të pambuluara nga të ardhurat (kutia 19 – 15 kur 15<19).....	[21]	
[22]	SHUMA E TATIMIT TË LLOGARITUR (Kutia 20 x10%)		[22]

TATIME TË PAGUAR GJATË PERIUDHËS TATIMORE

[23]	Tatimi mbi pagën	[23]	
[24]	Tatimi mbi interesat.....	[24]	
[25]	Tatimi mbi qiranë.....	[25]	
[26]	Tatimi mbi dividendin	[26]	
[27]	Tatimi mbi të ardhurat e tjera.....	[27]	
[28]	SHUMA E TATIMIT TË PAGUAR GJATË PERIUDHËS TATIMORE(kutia 23 deri 27)....		[28]
[29]	TATIMI I PAGUAR TEPËR NGA VITI I MËPARSHËM DHE I PARIMBURSUAR....	[29]	
[30]	TATIMI I PAGUAR TEPËR (për rimbursim).....	[30]	
[31]	TATIMI I DETYRUESHËM PËR T'U PAGUAR.....		[31]

Personi Deklarues
(Emri/Mbiemri) _____

Data e deklarimit ____/____/____

Firma _____

UDHËZUES PËR MËNYRËN E PLOTËSIMIT TË DEKLARATËS INDIVIDUALE VJETORE TË TË ARDHURAVE TË INDIVIDËVE TË HUAJ NË REPUBLIKËN E SHQIPËRISË

1. **Numri serial** përdoret nga Drejtoria Rajonale Tatimore (organi tatimor)dhe shërben për të azhurnuar regjistrimet tuaja kur paraqitet deklarata.
2. **Periudha tatimore** është periudha që përfshin deklarimin nga data 1 janar deri në 31 dhjetor të vitit raportues.

SEKSIONI A : TE DHËNA IDENTIFIKUESE

3. **Rezident në Republikën e Shqipërisë.** Plotësohet duke vendosur shenjën “X” në kutinë nëse individi i huaj është rezident në Republikën e Shqipërisë.
4. **Jo rezident në Republikën e Shqipërisë.** Plotësohet duke vendosur shenjën “X” në kutinë nëse individi i huaj nuk është rezident në Republikën e Shqipërisë.
5. **Numri fiskal i individit të huaj.** Plotësohet nga organi tatimor me dorëzimin e deklaratës.

Të dhëna identifikuese për individin.

6. **Emri, atësia, mbiemri, seksi,** plotësohet me të dhënat e individit i cili deklaron me anë të kësaj deklarate me germa kapitale.
7. **Numri i identifikimit personal sipas pasaportës së deklaruesit** plotësohet sipas numrit që deklaruesi ka në pasaportën e tij.
8. **Telefon, celular, e-mail,** plotësohet me numrin e telefonit, celularit dhe adresën e emailit, që disponon deklaruesi.
9. **Statusi i deklaruesit,** plotësohet duke vendosur shenjën “X” brenda kutive.

Të dhëna për banimin e individit në Republikën e Shqipërisë

10. **Adresa** plotësohet sipas adresës së banimit duke plotësuar edhe emrin e pronarit të banesës.
11. **Qyteti/komuna/rrethi** plotësohet sipas vendit ku banon deklaruesi në Republikën e Shqipërisë.
12. **Të dhëna mbi pronësinë e banesës** plotësohet duke vendosur shenjën “X” nëse banesa është në pronësi të deklaruesit me dokument hipoteke, marrë me qira, dhënë falas dhe të tjerë.
13. **Qëndrimi në hotel (adresa e hotelit),** plotësohet me adresën e hotelit tek i cili ka qëndruar individi.

Të dhëna për adresën e individit nëse ka ndryshime.

14. **Adresa** plotësohet sipas adresës së banimit duke plotësuar edhe emrin e pronarit të banesës.
15. **Qyteti/komuna/rrethi** plotësohet sipas vendit ku banon deklaruesi në Republikën e Shqipërisë.
16. **Të dhëna mbi pronësinë e banesës** plotësohet duke vendosur shenjën “X” nëse banesa është në pronësi të deklaruesit me dokument hipoteke, marrë me qira, dhënë falas dhe të tjerë.
17. **Qëndrimi në hotel (adresa e hotelit)** plotësohet me adresën e hotelit tek i cili ka qëndruar individi.

Të dhëna për banimin e individit në vendin e huaj

18. **Adresa** plotësohet sipas adresës së banimit të deklaruesit në vendin e huaj.
19. **Qyteti/komuna** plotësohet me të dhënat e qytetit dhe të komunës në vendin e huaj.
20. **Shteti** plotësohet me të dhënat e shtetit në të cilin banon individi i huaj.
21. **Telefon, celular, e-mail,** plotësohet me numrin e telefonit, celularit dhe adresën e emailit, që disponon deklaruesi.
22. **Persona nën kujdestarinë e deklaruesit** plotësohet nga kryefamiljari apo bashkëshortja kur kjo është kryefamiljare duke vënë në kuti, numrin e personave brenda familjes në kujdestari dhe numrin e të tjerë personave në kutinë tjetër.

SEKSIONI B: TË DHËNA PËR LLOGARITJEN E TATIMIT TË ARDHURAT BRUTO

3. **Të ardhurat bruto nga pagat apo shpërblimet nga marrëdhëniet e punësimit për individët,** plotësohet për totalin e pagave dhe shpërblimeve që deklaruesi përfiton nga të gjitha marrëdhëniet e punësimit gjatë periudhës tatimore.
4. **Fitimi nga zhvillimi i veprimtarisë së biznesit të vogël,** plotësohet nga deklaruesi për shumën e fitimit të tatueshëm që deklaruesi i vetëpunësuar, realizon nga veprimtaria e biznesit të vogël me qarkullim mbi 2 000 000 lekë (kutia 18 e formularit të deklarimit dhe pagesës së tatimit mbi të ardhurat personale të biznesit të vogël)
5. **Të ardhurat bruto nga dividendi për pjesëmarrje në shoqëritë tregtare apo nga veprimtaritë e biznesit,** do të plotësohet për shumën e dividendit që deklaruesi përfiton nga të gjitha pjesëmarrjet e tij në shoqëritë tregtare, apo veprimtaritë e biznesit.
6. **Të ardhurat bruto nga qiratë** do të plotësohet për totalin e të ardhurave bruto që individi realizon nga dhënia me qira e një ose disa objekteve.
7. **Fitimet kapitale nga shitja e pasurisë së paluajtshme në pronësi të deklaruesit,** do të plotësohet për totalin e fitimeve të realizuara në zbatim të nenit 11, të ligjit nr.8438, datë 28.12.1998 “Për tatimin mbi të ardhurat”, të ndryshuar dhe akteve nënligjore në zbatim të tij.

8. **Të ardhurat bruto nga interesat bankare,** do të plotësohen për totalin e të ardhurave nga interesat bankarë që individi ka përfituar, gjatë periudhës tatimore.

9. **Fitimi kapital neto i krijuar nga investimet në tituj apo nga pasuri të paluajtshme,** do të plotësohet për totalin e fitimeve të realizuara nga investimet në tituj, shitje aksionesh, e pasuri të paluajtshme, përveçse tokë e ndërtesë që janë pasqyruar në kutinë 7. Me termin “fitim kapital i realizuar” kuptohet diferenca ndërmjet vlerës në shitje dhe vlerës në blerje të pasurisë.

10. **Shuma bruto të fituara nga lotari apo lojëra të tjera të fatit,** do të plotësohet për totalin e shumave bruto të fituara nga lotaritë apo lojëra të tjera të fatit.

11. **Të ardhura bruto nga pasuri intelektuale licenca, të drejta ekskluzive dhe pasuri të tjera që përbëhen vetëm nga të drejta dhe që nuk kanë formë fizike,** do të plotësohet për totalin e të ardhurave bruto nga të gjitha, sa përshkruar më sipër.

12. **Fitimet kapitale nga dhurimi** do të plotësohet për shumën e fitimeve kapitale të realizuara nga dhurimi.

13. **Të ardhurat bruto të realizuara jashtë territorit të Republikës së Shqipërisë,** do të plotësohet për totalin e të ardhurave bruto të realizuar jashtë territorit të Republikës së Shqipërisë.

14. **Të ardhura bruto të tjera të papërmendura më lart,** do të plotësohet për totalin e të ardhurave bruto të tjera të cilat nuk janë të përfshira në të ardhurat e sipërsëhënuara.

15. **Shuma e të ardhurave bruto (3-14)** plotësohet për totalin e të ardhurave nga kutia 3 deri në kutinë 14.

SHPENZIME TË ZBRITSHME

16. **Kontributet vullnetare në fondin e pensionit vullnetar dhe kontributet vullnetare të individit për shëndetin** plotësohet vetëm kur individi ka derdhur kontribut për fondet e pensionit vullnetar në zbatim të ligjit “Për fondet e pensionit vullnetar” dhe kontribute vullnetare për shëndetin.

17. **Shuma e interesit bankar të kredisë së marrë për shkollim për vete apo për fëmijët dhe personat në kujdestari,** do të plotësohet për shumën e interesit bankar të kredisë së marrë për shkollim nga banka brenda territorit të Republikës së Shqipërisë.

18. **Shpenzimet për mjekim për vete apo për fëmijët dhe personat në kujdestari për pjesën e pambuluar nga sigurimi i detyrueshëm shëndetësor,** do të plotësohet mbështetur në faturat e lëshuara nga institucionet shëndetësore brenda territorit të Republikës së Shqipërisë, për justifikimin e shpenzimeve për mjekim, sipas përcaktimeve në aktet nënligjore.
19. **Shuma e shpenzimeve të zbritshme,** plotësohet për totalin e shpenzimeve nga kutia 16-18

TATIMI I LLOGARITUR PËR T’U PAGUAR

20. **Të ardhura të tatueshme** plotësohet për diferencën ndërmjet shumës së të ardhurave bruto (kutia 15) me shumën e shpenzimeve të zbritshme (kutia 19), kur (15 > 19).
21. **Shpenzimet të pambuluara nga të ardhurat** plotësohet për diferencë kur shuma e shpenzimeve të zbritshme (kutia 19) është më e madhe se shuma e të ardhurave bruto (kutia 15).
22. **Shuma e tatimit të llogaritur,** plotësohet për shumën e tatimit të llogaritur që rezulton nga shumëzimi i të ardhurave të tatueshme (kutia 20) me përqindjen e tatimit mbi të ardhurat në masën 10%.

TATIME TE PAGUARA GJATE PERIUDHES TATIMORE

23. **Tatimi mbi pagën** plotësohet për shumën e tatimit mbi pagën dhe shpërblimet mbi pagën të paguar gjatë periudhës tatimore.
24. **Tatimi mbi interesat** plotësohet për shumën e tatimit mbi interesat bankare të paguara gjatë periudhës tatimore.
25. **Tatimi mbi qiranë** plotësohet për shumën e tatimit mbi qiranë të paguar gjatë periudhës tatimore.
26. **Tatimi mbi dividendin** plotësohet për shumën e tatimit mbi dividendët të paguar gjatë periudhës tatimore
27. **Tatimi mbi të ardhurat e tjera,** plotësohet për shumën e tatimit mbi të ardhurat e tjera të paguara gjatë periudhës tatimore.
28. **Shuma e tatimit të paguar gjatë periudhës tatimore,** plotësohet për shumën e tatimit të paguar nga kutia 23 deri në kutinë 27 të deklaratës.
29. **Tatimi i paguar tepër nga viti i mëparshëm dhe i parimbursuar,** plotësohet për shumën e tatimit të paguar tepër nga viti i mëparshëm dhe që rezulton i parimbursuar deri në ditën e deklarimit.
30. **Tatimi i paguar tepër (për rimbursim)** plotësohet për diferencën nëse tatimi i paguar gjatë periudhës tatimore (kutia 28) është më i madh se tatimi i llogaritur sipas deklaratës (kutia 22).
31. **Tatimi i detyrueshëm për t’u paguar** (kutia 22 minus kutinë 28 minus kutinë 29) plotësohet për diferencën midis shumës së tatimit të llogaritur sipas deklaratës (kutia 22) minus shumën e tatimit të paguar (kutia 28) minus tatimin e paguar tepër nga viti i mëparshëm dhe i parimbursuar (kutia 29).
Në fund të faqes së parë, të dytë dhe të tretë të vendoset emri, mbiemri, firma e deklaruesit dhe data e deklarimit.